

# نقدی بر کتاب در دیار صوفیان

بقلم آقای علی دشتی

قدر مجموعه گل مرغ سحر داند و بس  
که نه هر کو ورقی خواند، معانی دانست

۱۲

## ۴ - علم کلام صوفیان

در این فصل که نویسنده در دیار صوفیان، آنرا به بیتی چند از منوی مولانا آغاز کرده، می‌اخنی در پیرامون خداشناسی صوفیان آورده است، که بقول خود آنها را از کتاب "التعرف لمذهب اهل التصوف" تألیف تاج‌الاسلام ابویکر محمد کلابادی متوفی سال ۳۸۰ هجری نقل کرده است.

در صفحه ۸۴ در دیار صوفیان، آقای دشتی عباراتی از فصل پنجم کتاب مورد مراجعه خود - التعرف - ترجمه کرده است که اولاً "اصالت معنی را حفظ نکرده، ثانیاً" بترجمه‌ای در هم و نامضبوط از مطالب سه باب از کتاب التعرف یعنی از باب پنجم تا ابتدای باب هشتم، پرداخته است که نه تنها موصوف بامانت علمی نیست بلکه بچنان توجیه نامربوط و عامیانه‌ای از صفات ذات و فعل دست یازیده، که زن فرزند مرد نیز برآن می‌خندد و دیدگان عقل و ادراک از آن می‌گرید.

در صفحه ۸۵ می‌نویسد: "در این باب بطور موکد همه اوصاف و خصائص حادث ها از خداوند سلب می‌شود، چنانکه در ذهن آدمی چیز قابل ادراکی باقی نمی‌ماند" و منظور آقای دشتی از صفات و خصائص حادث‌ها، که مؤلف التعرف آورده است، اضداد صفات فردیت، صمدیت، احادیث، و قدیم و عالم و قادر وحی و سمیع و بصیر و عزیز و عظیم

و جمیل وجود و رؤوف و باقی بودن و نیز صفات ذاتی و فعلی دیگر مانند اول و آخر، ظاهر و باطن، رحمن و رحیم، خالق و رازق، رب و سید و مالک و جز آن می‌باشد که تاج الاسلام باب پنجم کتاب خود را بذکر آنها آغاز کرده است. آقای دشتی تصور کرده که اضداد این صفات در حادث‌های عین مخلوقات خداوند تعالیٰ شائون وجود دارد، یعنی مخلوقات و حادث‌ها از طریق داشتن اضداد صفات خداوند حادث و مخلوقند، و چون خداونددار ای این اضداد یعنی این صفات و خصائص نیست چنان‌که مخلوقات و حادث‌ها را باداشتن اضداد صفات خداوند تعالیٰ می‌توان در ذهن ادراک نمود پس در نتیجه خداوند تعالیٰ را نمی‌توان از طریق سلب این صفات در ذهن ادراک کرد.

البته خواننده محترم ملاحظه می‌فرماید، که یک فرد بی تحقیق چگونه عباراتی می‌نویسد که باید با هزار کنکاش منطقی و وسایط ذهنی و یا شناسابی از طریق اضداد، آنرا فهمید. نویسنده فکر کرده، که از راه اوصاف مخلوق می‌توان معاذ الله خالق را در ذهن ادراک کرد، و مهمتر اینکه ندانسته که نهاد این طریق و نه از هیج طریق دیگر انسان – حتی عقل اول و عصاره کمال موجودات – را به ادراک ذات بی‌زواں احادیث ندارد، تا بتوان از راه اوصاف و خصائص حادث‌ها، ذات قدیم‌سرمدی حضرت حق مطلق را ادراک کرد. بدین‌گاه معرفت نویسنده در بارهٔ آفرینش‌داش اینست که بتواند از راه اوصاف و خصائص حادث‌ها، اور ادراک کند و با اینکه ایشان در مورد افعال خیر و شر بندگان خدا آب‌آتی از کلام الله مجيد استناد کرده، بدین آیات توجه نداشته است که "ولا يحيطون به علما" و حتی "لا يحيطون بشئي من علمه الا بماشاء" زیرا: "ان الله قد احاط بكل شيءٍ علما". بدیهی است و اینکه از حیث علم وجود، برهمه چیز محيط است. در ادراک محاط خود واقع نمی‌شود. و چطور آقای دشتی از طریق اوصاف و خصائص حادث می‌خواهد خداوند متعال را در ذهن خود ادراک کند؟!، و این نیست مگر عدم اطلاع بحقائق معارف الهیه و بی‌ بصیرتی به حکمت آفرینش از طریق وحی و عقل، تا آنجا که مورد نهی واقع نشده است.

نویسنده بی اطلاع از مبانی حکمت و عرفان اسلامی فکر کرده، که از راه صفات بشری مانند علم و قدرت و سمع و بصر و غیرا زاینها، می‌توان بحقیقت علم و قدرت و یا سمع و بصیر بودن ذات باری تعالیٰ بی‌برد.

آقای دشتی، به سبب عدم وقوف بمعارف قرآنی متوجه نیست، آنچه از این صفات در بشر است فانی است و آنچه در خداوند می‌باشد باقی است و علم ذاتی را در خداوند تعالیٰ که مساوی و همسان وجود می‌باشد، باعلوم صوری و نقوش ارتسامی و ذهنی انسانی فرق نداده، و بعبارت دیگر، فرق علم ذاتی و علم اضافی را ندانسته است، تا توقع

نداشته باشد که از طریق صفات و خصایص حادث‌ها بشناسایی حضرت احادیث پردازد، چه رسد بادران ذات احادیث.

در صفحه ۸۵ کتاب مورد بررسی و نقد و در ذیل عنوان "صفت خالقیت خداوند" بنقل و ترجمه عبارات باب هفتم کتاب التعریف پرداخته، پس از آوردن مطالعی مجروح، در مورد اینکه خالقیت صفت ازلی خداوند بوده یا نه و قبل از خلق مخلوقات، چگونه ذات باری تعالی منصف بدین صفت بوده است می‌نویسد: "اگر صفت خالقیت را ممکن با فرینش سازیم، بالضروره باید تغییر و زوال را در باره صفات خداوند قائل شویم، یعنی وقتی بوده است که خداوند خالق و مرید نبوده و سپس خالق و دارای اراده شده است و عبارت دیگر از حالی بحالی رفته است".

این عبارات که ترجمه: "و اخري، ان يوجب التغير والزوال من حال الى حال، فيكون غير خالق ثم تكون خالقا" و غير مرید ثم يكون مریدا" می‌باشد، که ترجمه درست و با امامت آن اینست: "و دلیل دیگر - بر قدیم بودن صفت خالقیت - اینست که تغییر و زوال صفت خالقیت، واجب میکند از حالی بحال دیگر رفتن را، پس غیر خالق باشدو پس از خلق - خالق شود، و غیر مرید باشد و - پس از اراده - مرید گردد)، یعنی از حالی بحال دیگر شود .

باری، عبارت آقای دشتی باینکه "وقتی بوده است که خداوند خالق و مرید نبوده" دلیل بر عدم ورود و وقوف با اصطلاح صوفیه و حکماء اسلام است، زیرا وقت از خلق عالم استحرک ایجاد شده، و در موطن ذات و صفات باری تعالی اعم از خالقیت و غیره جا و مورد استعمالی ندارد، چونکه:

در تجلی از ذات بصفات وایجاد ظهر و محل برای ذات، سخنی از متحرکات و عوالم سانحه و تغییر و حرکت نیست، تا وقت و زمان محل و مورد استعمال پیدا کند. توضیحاً باید گفت که نسبت صفات ذات، نسبت شدید به اشد است و هر دو فعلیت و سکون محض اندنه عالم حرکت قوه تا جایی برای مفهوم وقت و زمان تصور شود، و ظرف اعتبار ایندی و نیز سرمداست نه حتی دهر، چه رسد بزمان، تا بتوان در مورد صفات و ذات و نیز احادیث و احادیث که ایندو بغيض اقدس و مقدس تعبير شده است معتقد به وقت شد، و بکار بردن کلمه وقت در این مورد صرف نادانی از اصطلاحات حکمت و عرفان است چنانکه مؤلف عالیقدر کتاب التعریف نیز در متن عبارت خود که عیناً "نقل و ترجمه شد این کلمه را نیاورده است .

اما در مورد خالقیت خداوند تعالی و اینکه قبل از خلق - این قبلیت زمانی نیست - خالق بوده یا نه، و آقای دشتی بدون التفات و دقت در متن عبارت مؤلف کتاب التعریف و

نتیجه درست آن نوشته است: "ناچار باید بگوییم صفت خالقیت از صفات ازلی خداوند نیست واز هنگامیکه آفرینش آغاز شده است ، صفت آفریدگاری بروی اطلاعه، شده است " باید به نکته دقیق زیر امعان نظر و توجه کردن تا معلوم شود که صفت خالقیت نیز همانند همهٔ صفات باری تعالی ازلی وابدی است و ایجاد مخلوقات یا عدم ایجاد ، ربطی بدین صفت و سایر صفاتش - جلت عظمته - ندارد ، زیرا ایجاد فرع و اثر وجود است .

بطور کلی و در مقدمه باید دانست که ذات لا یزال البهی را دونوع صفت است که از آندو تعبیر بجلال و حمال شده است . صفات جلال اورا بعارت دیگر صفات سلبیه گفته اند ، بدین بیان که ذات البهی برتر و پاکیزه تراز آنستکه از مقاھیم نقص و عدم که لازمه امکان و مخلوقات اوست برخوردار باشد . یعنی از ذات واجب الوجود صفات امکانی مسلوب است ، چون همه صفات سلبیه مانند مرکب و جسم و مرئی نبودن ، و بی مکان و شریک و فقیر بودن ، برگشت بیک سلب ، یعنی سلب امکان دارند ، بنابراین در تحت سلب امکان ، کمیت و کیفیت و جسمیت و عرضیت و جوهربیت و بقول داشمندان منطق اجناس عالیه و انواع و یا بگفته حکما مقولات عشر نیز قرار می گیرد ، پس ذات احادیث تعالی شاهزاد هر مفهوم سلب و نقص و عدم که در رحات مختلفه امتیاز عالم امکانی از یکدیگر است ، منزه و برتر می باشد ، اما صفات جمال ، که بعنوان صفات ثبوته معروف است . یعنی ذات غیب الهویه و کنز مخفی دارای صفاتی ایحایی و ثبوتی است مانند علم و حیات و قدرت و اراده و کلام و جزا نهاده این صفات بر سه گونه تقسیم شده اند . اول صفات حقیقی محض ، نظری و جوب و حیات ، بدین شرح که ذات ذوال جمال اورا و جوب و حیات حقیقی و محض بدانیم . دوم صفات ذات الاضافه ، مانند علم و قدرت و اراده ، که به جهت لزوم معلوم و مقدور و مراد ، و اضافه علم و قدرت و اراده بآنها ، بصفات ذات الاضافه موسومند ، سوم صفات اضافه محضه ، مانند علت و خالق و رازی بودن حق تعالی که بر معلول و مخلوق و مرزوق مقدم می باشند ، و چون همه صفات حقیقی محض و ذات الاضافه - قسم اول و دوم - بروجوب وجود ، یعنی وجود متأکد بر میگردند و وجود این صفات در حقیقت همان ذات حق تعالی است و تعدد و تغایر مفهوم این صفات موجب تعدد و تغایر ذات البهی نمی باشند ، زیرا حقیقت عربیک از آنها ، عینا " همان حقیقت دیگری است ، پس قدرت عین حیات و حیات عین دورت است همچنانکه ذات حق تعالی از همان حیث که قادر است ، خی واز همان جهت که عی است عالم و سمیع و مدرک و متکلم می باشد و هیچیک از این صفات واز جمله آنها بالحقیقت ، زائد بر ذات او نیستند ، و نیز کلیه صفات اضافه محضه ، باضافه واحدی که اضافه قیومیه نامیده شده اند . برگشت دارند ، یعنی صفات علیت و خالقیت و رازیقت ، رازین قبیل بیک صفت که قیومیت اوست برمی گردند ، و همه این صفات چون عین ذات

احدیت است بنابراین فی المثل در صفات اضافیه مانند علیت و مصور و خالق بودن لازم نمیشود که ذات حق تعالی در مرتبه احادیث که مبادی این صفات است . خالی از آنها باشد ، پس تذات باری تعالی بوده ، خالق بوده ، اگر چه در مرتبه احادیث و غیر مطلق بودنش که به عمد تعبیر شده مخلوق و معلولی نبوده باشد ، مانند اینکه از ازل رب و مالک بوده و مربوب و مملوک نبوده است .

سبب پیداشدن این اندیشه که جطور ذات حق تعالی خالق بوده و خلقی نبوده ، از اینجاست که تصوراً یا حادث خلق و قدرت بر آنرا ، باقدرت بر افعال از ناحیه مخلوق و بندگانش مقایسه کردند . بدین توضیح که خلق افعال بوسیله بندگان خدا بوسیله قدرت مقارن با فعل است ، زیرا اگر قدرت نداشته باشد فعلی از آنها سرنمی زند ، و اگر قدرت آنها با فعل تقارن نداشته باشد ، باز هم این قدرت موجب فعل نیست ، ولی جون در ذات باری قدرت عین فعل و فعل عین قدرت است ، بنابراین تقارن ایندو لازم نمیشود ، زیرا همه صفات عین ذات او بروگشت میکنند ، ناچار اعتقاد بخالقیت او در مرتبه ذات باعتبار مبدأ بودن اوست و گرنه اعتبار صفات از جمله خالق بودن ، متاخر بر احادیث و باصطلاح در مرتبه واحدیت است ، که بر مرتبه تجلی اسماء و صفات شهرت دارد .

پس خداوند متعال در مرتبه احادیث باعتبار مبدأیت صفات ، خالق بوده است ولی خلقی نکرده ، و باید گفت که خداوند از ازل خالق بوده ، و با اینکه صفت اضافه محضه خالق و حاصل و رازق و مصور بودن را داشته ، بخلق و جعل و غیره نیرداخته و داشتن صفت خالقیت غیر از خلق کردن است ، و میان ایندو ملازمهای نیست ، چنانکه در عالم خلق فی المثل کسی دارای صفت و هنر شاعری است ولی شعر نمی سراید ، و لازم نیست که شعر بسراید تا دارای هنر و صفت شاعری نباشد ، که شاعری بصفت است نه بعقل سروdon شعر ، و میان فعل خلق کردن و صفت خالقیت سی فرق است ، که با اندک تأملی برای اهل اصطلاح آشکار است . و قول حافظ شیرازی :

آنکس است اهل بشارت ، که اشارت داند  
نکته‌ها هست بسی ، محروم اسرار کجاست  
آقای دشتنی ذات الهمی رادر مرتبه عمدی و غیب العیوبی که از آن بر مرتبه احادیث مطلقه تعبیر می‌شود ، از مرتبه ظهور اسماء و صفات باز نشانخته ، لاجرم قبل از خلق ، خدارا خالق نمیداند ، در صورتیکه صفت خالقیت از مرتبه خلق ظاهر شده است ، بلکه هم در مرتبه واحدیت با سایر صفات عین ذات بوده ، و هم در مرتبه اعتباری صفات ، یعنی ذات احادیث و کنز مخفی و غیب الهویه که مبدأ همه صفات است دارای صفت خالقیت بوده است ، پس باید بقول عارف بزرگ صاحب التعرف (۱) گفت : "الخلق والتکوین والفصل ، صفات -

۱ - صفحه ۵۳ چاپ اول تحقیق محمود امین نواوی مصر ، تألیف ابوکر کلابادی .

## نشان پای

چراماه من اینجا نیست امشب ؟  
بجندان دلبری و دلربائی ؟  
شباهنگام کردم رهنمائی ؛  
فکد اندر میان ما جدائی .  
نگارمنز پهلوی تو نگذشت ؟  
نهاده روی زی دامان آن داشت .  
نمیدانی کجارت آن پرسروی ؟  
از اینجا تالب خندان آن جوی .  
بکام تونیفتاد آن پرسیزاد ؟  
سوی آن جنگل انبوه بنهاه !  
نگشت آن سرو بن اینجا گرفتار ؟  
نگتردید بالای سرش سال ؟  
نچسبیدی دمی بر دامن اوی ؟  
مزن بر دامن بیچارگی چنگ ؛  
نهان شد در خم آن کوچه تنگ .  
که با من بارها ز اینجا گذر کرد ؟  
از اینجا تا در آن خانه زرد .  
در اینجا نیست آن زیبا گل من ؟  
لبش بر لب ، دو بازویش بگردن .  
نگیرد تنگش اندر بر بگرمی ،  
نه با نرمی از او بوسه ستاند ،  
نشان لب بوخسارش بماند ،  
بهستی بد گماشی من از چیست ؟  
و گرمن کینه دارم ، دانی از کیست ؟  
زیباران دشمنی دیدن نه نیکوست .  
گناه از من بود . از دیگران نیست !!!

— مهبا ! ای یار شیهای جدائی !  
کجارت آن درخشنان ماه نخشب  
— منش تاگوشه آن راه آرام  
در آنجا پردهه ابری سیه فام  
— درود ای شاهراه روش و باز !  
— زدوش من گذشت آن مایه نار ،  
زهی فرخنده دشت سبز و خرم !  
— پریروی تو با من بسود همدم  
گریزان جوی ، ای پیچنده ازدر !  
— پریزاد از کنار من شد و سر  
— هلا ! ای جنگل آشفته و تار !  
— تنومند ای درختان کهن سال !  
تو نیز ای بتنه خسار ستمجوی !  
— مکن فریاد ، ای دلداده زار !  
کز اینجا رفت سروی نفر رفتار ،  
— تو ای رهرو ندبیدی آن سپتیبر ،  
منش دیدم که رفت آن ماه پیکر .  
— ز پای افتاده ام ای خانه دوست !  
— گرامی دوست اندرا بر اوست ،  
بکوا را نبوغد جز بنرمی ،  
که ترسم گر بسیر تنگش بگیرد ،  
گل اندامش آسیبی پذیرد ،  
کنون دانستی ای تیره دل من  
که من دامن کرا داری تو دشمن .  
ز دشمن ناکسی بر دل گران نیست .  
چه باید کرد ؟ پاران راستم خوست .

اسرار سازمانهای سری

## سخن آغاز

آنچه در خلال این سطور بنظر خوانندگان میرسد کتابی است درباره تشکیلات، اسرار، و رمز سازمانهای جاسوسی جهان، که زیر عنوان "اسرار سازمانهای سری" بقلم مورخ معاصر آلمانی "گرت بوخهایت" بنگارش درآمده است. این کتاب به اکثر زبانهای دنیا ترجمه شده و مورد استفاده مقامات مسئول و سازمانهای سری قرار گرفته و روشهای روز و پیشنهادهای آن تا آن اندازه با اهمیت تلقی گردیده که میتواند برای رفع نقايس تشکیلات و طرز کار سازمانهای سری مفید واقع شود. نویسنده که یکی از مورخین سرشناس است خود در زمان جنگ دوم جهانی از شمار افسران سازمان سری نیروی آلمان در فرائسه بوده و پیش از این دو کتاب دیگر درباره هیتلر منتشر نموده که با استقبال زیاد روبرو گردیده است.

با آنکه منظور اصلی نشان دادن تشکیلات، رumor کار، وسائل، طرح نقشه و اجرای آن تغییرات اساسی زمانها و هم‌آهنگ ساختن روشهای جاسوسی با شرایط در حال تغییر دنیا میباشد، همکام با شرح بیانات اصلی به نقل وقایع مهم و سرگذشت جاسوسان زبردست نیز پرداخته است. توصیف پیش‌آمد ها و بازیگران نقش‌های نخست، به خواننده کمک میکند تا رمز و روش‌ها را هنگام بکار بندی دنبال کند و نتایج حاصل را در سنته آزمایش به بیند. اما نقش اساسی مفیدیت کتاب از مقایسه و سهره برداری از نتایج فعالیت‌های کشورها یا گروه‌های روبروست. در مورد کشورهای مختلف اثر هر فعالیت را با توجه به روشهای بکار گرفته شده در مقایسه با روشهایی که امکان بکار گیری آنها موجود بوده و میتوانسته است نتیجه بهتر و موفقیت بیشتری بدست دهد، مورد بحث قرار داده است. برای اینکار هر جا لازم آمد، وقایع گذشته را بررسی گذاشته و از زمان "شواليه دعون" تا پیش‌آمد "توخا شسکی" همه را ارزیابی نموده است. برای تسهیل کار آن دسته از خوانندگانی که به بسط اطلاعات و پی‌گیری زمینه‌های تاریخی علاقمند هستند، تا آنجا که ممکن بوده است به ذکر مأخذ پرداخته و راه را برای خواننده پژوهشگر باز نموده است.

بادر نظر گرفتن اهمیت سازمانهای سری و کوشش‌های مداومی که برای اصلاح، تجهیز، توسعه آنها عمل می‌آید، این کتاب همچنان بگونه‌ای بی‌همانند مورد توجه علاقمندان قرار دارد و ناکنون مانند آن دیده نشده است.

برگردان مطالب از متن فرانسه‌که توسط "فرانسو پونتیه" از آلمانی ترجمه شده است میباشد.



## آلوده دامنان

آلوده دامنان همه بیگانه با منند  
بیگانه با منند ، که آلوده دامناند  
از راستی جدا همیه ، گر پیر یا جوان  
با کاستی قرین همه ، گر مر دیارند  
ناظر بر شتهای من و پاک گوهران  
با دیدگان تنگ تراز چشم سوزند  
بر تشنگان حق ننمایند جز سراب  
این داعیان راهبری وه چه رهند  
زاغان گلخندو در افغان که چون هزار  
جندندو نوحه خوان که شاهنگ گلشند  
رخ پوشد آفتاب که این جمع تیره رای  
کمتر زندگاند لاف که چون مهر روشنند  
فسنگها میانه دلهایشان و سخت  
دراین خیال واهی و با طل که یکتند  
بر آذر نفاق که پیوسته کشته باد  
از فرودین سپند صفت تا ببهمند  
بی فیض قطره اند و بر آنسر کمهمچو بحر  
بی دانه خوشماندو بدوعی که خرمند  
زاينده نیست همتshan طفل صدق را  
این زادگان نطفه حیلت ست رونند  
باری دری ز حق نگشودند سوی دل  
بر بسته روزند که رسوای برزند

خورشید چون بجلوه فزاید فروغ ، کور  
 منطق چو داوری کند آغاز الکنند  
 در ساختن نه بی هنرانند کاین گروه  
 بنیاد جهله و بی خردی را پی افکنند  
 در مجمع فرشته خصمالان دادگر  
 بیداد را چو دیسو ، بکار ستودند  
 مردم بهر نگاه نمایند خوب و رشت  
 وینهها تمیز نیستشان وه چه کودنند  
 از آستان زر نتوانند روی تامت  
 این بندگان قلاده، تمکین بگردند  
 سرگشته، مانده، گمشده، آواره، خسته، زار  
 چون سنگپاره تابع حکم فلاخند  
 در گلستان شعرکه از خار دور باد  
 داغ آفرین لاله ، حکر سوز لادند  
 با تیشه کاشکسی هنری مردمانشان  
 از ریشه برکنند ، که بیخ هنر کنند  
 بی ما یه شعرشان ، کممه خالی از شعور  
 آشفته نظمشان ، که همه عاری از فنند  
 چون کر صلاح جوی ، نه از وعظ این و آن  
 چون سنگ اثر پذیر ، نه از میخ آهند  
 در گوششان چورا ببرد نام انتقاد  
 چون چوب ترکه سوزد و گرید بشیونند  
 بیزاراز کتاب و گریزان ز اوستاد  
 باجهل دوست ، با هنر و علم دشمنند  
 دریاست شعر و بر سر امواجش این خسان  
 غالی میان حباب و سبک مغز ارزند  
 با پاکی آشنایم و اینم نشان که " موج "  
 آلوده دامنان همه بیگانه بامند

# برداشتهاي فلسفی در ادبیات کهن

## بررسی داستان ایوب بابلی و حماسهء فلسفی ایوب

### در عهد عتیق

#### ۴

و اینک داستان ایوب بنقل از عهد عتیق و بخلاصهای :

۱ - عدهای از لاهوتیون یهود معتقدند که این کتاب توسط موسی بهنگارش رفته است ولی بهر حال ریشه سومی داستان محرز است و این مطلب بهنگارش از دکتر دلیجانی است متذکر یهودی و صاحب نظر در عهد عتیق .

۲ - متن اصلی مورداستفاده، متن عهد عتیق فارسی است که با توجه به متن انگلیسی جمساول و متن Watch Tower Society نقل شده است و اختلافات جزئی ناشی از تفاوت نسخه‌های مختلف است . نسخه فارسی بنام نسخه فاضل خانی گویا معروف است . "باب اول" در زمین عوص مردی بود که ایوب نام داشت و آن مرد کامل و راست و خدا ترس و از بدی اجتناب نمی‌نمود .

وبرای او هفت پسر و سه دختر زائیده شدند و اموال او ۷۰۰۰ گوسفند و ۳۰۰۰ شتر و ۵۰۰ جفت گاو و ۵۰۰ الاغ ماده بود و نوکران بسیار بسیار داشت و آن مرد از تمامی بني مشرق بزرگتر بود .

روزی واقع شد که پسران خدا آمدند تا بحضور خداوند حاضر شوند و شیطان نیز در میان ایشان بود و خداوند بشیطان گفت :

از کجا آمدی ؟ شیطان در جواب خداوند گفت از تردد کردن در زمین و سیر در آن . خداوند بشیطان گفت آیا در بندۀ من ایوب تفکر کردی که مثل او در زمین نیست . مرد کامل و راست و خدا ترس که از گناه اجتناب می‌کند .

شیطان در جواب خداوند گفت . آیا ایوب مجاناً "از خدا میترسد ؟ . تو دست خود

را دراز کن و تعامی مایملک او را لمس<sup>۱</sup> نمای ، پیش روی تو ترا ترک خواهد نمود . خداوند بشیطان گفت اینک همه اموالش در دست تو است . لیکن دستت را برخود او دراز مکن . و شیطان از حضور خداوند بیرون رفت " . از این قسمت سفر مرتب بلایای گوناگون بر ایوب نازل میشود . پسран و فرزندانش توسط غارتگران کشته شده ، دارائی او بتاراج میرود . و . . . و باب اول بدین نحو پایان میباید .

"نگاه ایوب برخاسته جامه خود را دربیده و سر خود را تراشیده و بزمین افتاده سجده کرد و گفت . برهنه از رحم مادر خود بیرون آمد . و برهنه با نجا خواهم برگشت . خداوند داد و خداوند گرفت . و نام خداوند متبارک باد . در این همه ایوب گناه نکرد . و بخداوند جهالت نسبت نداد " .

باب دوم " روزی واقع شد که پسran خداوند آمدنند تا بحضور خداوند حاضر شوند . و شیطان نیز در میان ایشان آمده و خداوند بشیطان گفت از کجا آمدی ؟ شیطان در جواب گفت ، از تردد نمودن در جهان واژ سیر کردن در آن . خداوند بشیطان گفت آیا درینده من ایوب تفکر نمودی که مثل او در زمین نیست . مرد کامل و راست و خدا ترس کماز بدی اجتناب مینماید و تا الان کاملیت خود را قائم نگاه میدارد . و هر چند مرا بران داشتی که او را بی سبب اذیت رسانم . (!) شیطان در جواب گفت : پوست بعض پوست Skin for Skin و هر چه انسان دارد برای جان خود خواهد داد . لیکن الان دست خود را دراز کرده استخوان و گوشت او را لمس<sup>۲</sup> نمای و ترا پیش روی تو ترک خواهد نمود . خداوند بشیطان گفت اینک او در دست تو است . لیکن جان او را حفظ کن . پس شیطان از حضور خداوند بیرون رفته ، ایوب را از کف پا تا کلهاش بدملهای سخت مبتلا کرد . و او سفالی گرفت تا خود را با آن بخراشد . و در میان خاکستر نشسته بود .

و زنش او را گفت آیا تا بحال کاملیت خود را نگاه میداری ؟ خدا را ترک کن و بعیر (!) و او ویرا گفت . مثل یکی از زنان ابله سخن میگوئی . آیا نیکوئی را از خدا بیایم و بدیرا نیایم و در این همه ایوب یلهای خود گناه نکرد . و چون سه دوست ایوب این همه بدیرا که بر او واقع شده بود شنیدند ، هر یکی از مکان

۱- در مقام خاص خداوند شیطان کلمه " لمس " را بکار برده است که دنیایی تراکت و استغفار در آن واحد را در بر دارد و حاکی از حرمت به شخص خداوند است .

۲- واين یکی از شاهکارهای ادبی عهده عتیق است در مقام خاص و عالی کلمه " لمس " را بکار گرفته است که ظرفانه مقصود را میرساند و نظائر زیادی در این کتاب باستانی حکمت و اندیشه بچشم میخورد .

خود یعنی الیفار تیمانی و بلند شوّحی و سوفر نعماتی روانه شدند . نا اورا تضریب گویند و تسلیت دهنند . و چون چشمان خود را از دور بلند کرده او رانشناخته ، آواز خود را بلند نموده گریستند . و هر یک جامه خود را دریدند . . . خاک بسوی آسمان بر سر خود افشارندند . و هفت روز و هفت شب همراه او بر زمین نشستند . و کسی با اوی سخنی نگفت چونکه دیدند که درد او بسیار عظیم است " در اینجا ایوب ناگهان مانند کوه آتش‌شان منفجر گردیده ، دهان باز میکند و عصیان و تمد خود را بروزو روزگار ، زمین و آسمان بصورت نفرین میفرستد . بهتر است خود متن کلام ایوب را ملاحظه کنیم : " و بعداز آن ایوب دهان خود را باز کرده روز خود را نفرین کرد . و ایوب متکلم شده گفت : روزیکه در آن متولد شدم هلاک شود . و شیبکه گفتند مردی در رحم قرار گرفت .

آن روز تاریکی شود و خدا ایذا بالا بر آن اعتنا نکند . و روشنائی بر او نتابد . تاریکی و و سایه موت آنرا بتصرف درآورند . ابر بر آن ساکن شود . کسوفات روز آنرا بتراساند و

آن‌شب را ظلمت غلیظ فرو گیرد . و در میان روزهای سال شادی نکند . و بشمارهٔ ماهها داخل نشود . اینکا آن‌شب نازادی باشد و آواز شادمانی در آن شنیده نشود . لعنت کنندگان

روز آنرا نفرین نمایند . که بر انگیزه‌ای دن لوبان <sup>۳</sup> ماهر میباشد . ستارگان شفق آن تاریک گردد . و انتظار نور بکشد و نباشد . و مزگان سحر را نبیند . چونکه درهای رحم

مادرم را نسبت . و مشقت را از چشمانم مستور نساخت . چرا از رحم مادرم نمردم . و چون از شکم بیرون آمدم چرا جان ندادم . چرا زانوها مرا قبول کردید . و پستانها تامکیدم .

زیرا اکنون خواب و آرام بودم . در خواب بودم واستراحت‌می‌یافتم . با پادشاهان و مشیران جهان که خرابه‌ها <sup>۴</sup> برای خود بنا نمودند یا با اسیرهای که طلا داشتند و خانمهای خود را از نقره برساختند و یا مثل سقط <sup>۵</sup> ، پنهان شده . نیست میبودم . مثل بچمهای که

۳ - حیوان یا شی ؛ افسانه‌ای نامعلوم ولی پرده Leviathan و توصیف آن در متن عهد عتیق وسیلهٔ موتوری رامیرساند ( هوایپما یا سفینه فضائی !!! ) که گذارش آنرا نوعی حیوان تصور کرده است .

و این جمله در متن عهد عتیق جمس اول حذف شده است ولی در عهد عتیق ۷۵ و سایر متون وجود دارد .

4) Desolated Places

5) Like a hidden Miscarriage

### روشنایرها ندیدند در آنجاییکه<sup>۶</sup> شیران از شورش باز می‌ایستند .

و در آنجا خستگان می‌آمدند . اسیران در اطمینان با هم ساکنند . و آواز کارگزاران را نمی‌شنوند . کوچک و بزرگ در آنجا یک اندو غلام از آفایش آزاد است . چرا روشی بمستمند داده شود ؟ و زندگی تبلیغ جانان ؟ که انتظار موت را می‌کشند و یافت نمی‌شود . و برای آن حفره میزند بیشتر از گنجها . که شادی و ابتهاج مینمایند . و مسرور می‌شوند

چون قبر را می‌یابند . چرانور داده می‌شود بکسیکه راهش مستور است . که خدا اطرافش را سدود ساخته است (<sup>۱</sup>) زیرا که ناله<sup>۲</sup> من پیش از خوراکم می‌اید . و نعره<sup>۳</sup> من مثل آب ریخته می‌شود . زیرا ترسی کمازان می‌ترسیدم بر من واقع شد و آنچه از آن بیم داشتم بر من رسید .

مطمئن و آرام نبودم و راحت نداشتم . و برشانی بر من آمده . در باب چهارم یکی از سعد و سوت ایوب سخن آغاز می‌کند <sup>۴</sup> اگر کسی جرات کرده با نو سخن گوید آیا ترا ناپسند می‌اید ؟ لیکن کیست که بتواند از سخن گفتن باز ایستد ؟ اینک بسیار ریرا ادب آموخته‌ای . و دستهای ضعیف را تقویت داده‌ای . سخنان تولوزنده را قایم داشت . و تو زانوهای لرزنده را تقویت دادی لیکن الان بتورسیده است و ملول شده‌ای . و ترا لمس کرد هاست و برشان گشته‌ای . آیا توکل تو بر تقوای تو بیست . و امید تو بر کاملیت رفتار توئی ؟ . الان فکر کن کیست که بگناه هلاک شد . و راستان در کجا تلف شدند ؟ چنانکه من دیدم آناییکه شوارتر اشیار می‌کنند . و شقاوت رامیکارند . همانرا درو می‌کنند . از نسبی خداوند هلاک می‌شوند " واز باد بینی <sup>۵</sup> او بفنا کشیده می‌شوند " متن با زیبائی خاصی در بیان و نحوه عرض مطالب ادامه می‌یابد .

عین متن کامل را از عهد عنیق می‌توان خواند .

صحبت ادامه دارد که بخلافه قسمت‌هایی بر جسته از سخنان الیفاز تیمانی .

۶ - غرض سرزمین مرگ است .

۷ - در اینجا سه دوست ایوب در واقع سه طرز تفکر را عرضه می‌دارند .

۸ - این جمله در متنهای جدید حذف شده است بعلت ابهام جمله و علی‌الطاهر بی معنی بودن آن (السته در گذشته) . اما امروز ؟ کلیدی برای روش کردن خیلی از مسائل ! در همین متون مشابه با دیدی فضایی که خود بخشی است علمی - تکنولوژی - تاریخی .



قادر جمفری

# تخت سلیمان یا سفورلوق در زمان مغول و بعد از آن

منتأسفانه بسیاری از مطالب کتب تاریخی و منابع تاریخ ایران و خاصه اسامی خاص و اعلام در اثر تصرفات یا سوادی کتابان تحریف شده و دانشنامدان و محققین و نویسندهای فعلی به هنگام تصحیح و چاپ کتب مزبور دچار اشتباهات بزرگ و گمراه کننده می‌شوند چاره این کار این است که باید مصححین در مورد اسامی خاص و اعلام حتماً به کتب و اسناد دیگر غیر از نسخه اصل و نسخه بدلهایی که در دست تصحیح و تنقیح دارند مراجعه نمایند. باید گفت منابعی که ما برای نوشتن مباحثت راجع به تخت سلیمان در دست داریم از این نقيصه بزرگ مبرا نیست و مخصوصاً "در مو رد اعلام و اسامی خاص که بصورتی تحریف شده‌اند که خواننده را بکلی از موضوع و باز یافتن اصل آن دور می‌نماید برای مثال در تاریخ و صاف ذکر شده است بعداز فوت ارغون زمانی که بزرگان مغول نامه به بایدو نوشته و از اودرخواست قبولاً یلخانی مغول را نمودند و بایدو قبول نکرد نامه را بنزد کیخاتو فرستاد و خود بطرف محل اجتماع آنان در حرکت شد تا بقربان گاه شیراز رسید<sup>۱</sup>، مسلم که قربان گاه شیراز غلط محن و صحیح آن قربان شیرامی باشد که محلی است بین تخت سلیمان و هشتبرود<sup>۲</sup>، جالب این است که در کتاب تحریر تاریخ و صاف می‌نویسد: ... و خود ( مراد بایدو است ) در حال حرکت درآمد تا به شیراز رسید<sup>۳</sup> ملاحظه می‌فرمائید قربان شیرا کجا و شیراز کجا ؟

قربان شیرا نزدیک تخت سلیمان و شیراز در جوار تخت جمشید است.

۱ - تاریخ و صاف جلد سوم صفحه ۲۵۹ .

۲ - تاریخ بارگ غازانی صفحه ۷۱

۳ - تحریر تاریخ و صاف صفحه ۱۵۸ .

چنانچه پیشتر گفته شدار غون خان تعلق خاطری عجیب به سقورلوق ( تخت سلیمان ) داشت و هنگام گرمی هوا اکثر اوقات فراغت را در این محل بسر می برد و این محل جای تجمع و سکونت شاهزاده و شاهزاده خانمها مغول بود و حتی ارغون خازین سلطنتی را در این محل نهاده بود که بعداز مرگ وی بسیاری از آن را جمعی بذدیدند و قسمتی را نیز سران مغول بعنوان اینکه به لشکریان میدهیم برای خود برداشت کردند و جز اندکی بسیار کم برای کیخاتو جانشین وی بر جای نگذاشتند<sup>۱</sup>.

بعداز ارغون کیخاتو خان پسر دوم آباقا آن در تاریخ یک شنبه بیست و چهارم رجب سال ۶۹۵ هجری قمری در اخلات به پادشاهی بروگزیده شد<sup>۲</sup> مدت سلطنت این پادشاه کم و تقریباً یک سال اول سلطنت او صرف لشکر کشی به بلاد روم و خواباندن فتنه آنجا شد کیخاتو در اثر شرابخواری زیاد و دست درازی بنوامیس اطرافیان خود باعث نارضائی سران مغول گردید و درینچ شنبه ششم جمادی الاولی سال ۶۹۴ بعد از سه سال و دو ماه پادشاهی با تفاق چند نفر از مقربان خود به قتل رسید<sup>۳</sup> و اورا خفه نمودند<sup>۴</sup> تواریخ مغول کلاً ذکری از رفتن کیخاتو به سقورلوق ( تخت سلیمان ) ننموده اند و چنین معلوم است وی بواسطه کمی مدت سلطنت و نداشتن فرصت نتوانسته است بدان جا برود و وقایع قابل ذکری در زمان او در تخت سلیمان روی نداده است.

بعد از کشته شدن کیخاتو عده از امرای مغول بایدو را به ایلخانی انتخاب کردند و او در جمادی الاول سال ۶۹۴ در نزدیکی همدان به تخت خانی جلوس کرد<sup>۵</sup> این امری باعث نارضایتی جمعی دیگر از سران مغول مخصوصاً "امیر نوروز پسر ارغون" شد نامبرده غازان خان را تحریک به جنگ با بایدو نمود<sup>۶</sup> لشکریان هر دو طرف در تاریخ پنج شنبه پنجم رجب سال ۶۹۴ در حدود قربان شیرا<sup>۷</sup> که موضعی نزدیک سقورلوق ( تخت سلیمان ) می باشد جمع شدند بعداز جنگ وزد و خورد طرفین مصالحه کردند و آشتی نمودند و غازان خان

۱ - تاریخ مبارک غازانی صفحه ۱۸۲ .

۲ - جامع التواریخ رشیدی جلد دوم صفحات ۸۲۹ و ۸۳۰ .

۳ - تاریخ بناتی به کوشش دکتر جعفر شعار چاپ انجمن آثار ملی صفحه ۴۴۹ .

۴ - تاریخ وصف جلد سوم صفحه ۲۷۹ .

۵ - تاریخ مغول تألیف عباس اقبال صفحه ۲۵۲ .

۶ - همان کتاب صفحات ۲۵۳ و ۲۵۴ .

۷ - جامع التواریخ رشیدی به کوشش بهمن کریمی صفحه ۸۹۵ ( چنانچه سابق " نیز ذکر شد قربان شیرا محلی بین سقورلوق و میانه می باشد ) .

بطرف زنجان رهسپار شد<sup>۴</sup> و بایدو نیز به طرف سقورلوق ( تخت سلیمان ) مراجعت و شنبه، نوزدهم رجب به بورت بزرگ سقورلوق ( تخت سلیمان ) فرود آمد<sup>۵</sup>.

( بورت بزرگ سقورلوق عین عبارت تاریخ غازانی است و این اصطلاح میرساند که در آنوقت تخت سلیمان واطراف آن محل اجتماع عده کثیری<sup>۶</sup> امرا و لشکریان مغول بوده است، در زبان مغولی بورت اختصاصاً "معنی جایگاه استقرار اردو اطلاق می‌شود و بورت بزرگ معنی اردوگاه بزرگ رامیدهد .

ولی این صلح و آشتی دیری نباید و غازان خان تصمیم گرفت که به سوئرق<sup>۷</sup> ( تخت سلیمان ) مراجعت نماید در قربان شیرا نزدیکیهای سقورلوق ( تخت سلیمان ) پسر بایدو سه نزد غازان خان آمد<sup>۸</sup>.

بطوریکه در تاریخ مبارک غازانی آمده است تصمیم مراجعت غازان خان به سقورلوق ( تخت سلیمان ) برای بدست آوردن خزانین و دفایینی بود که از طرف سلاطین مغول بسادایی طایفه قراونه یا قراوناس در محلی در سر راه به سوئرق ( تخت سلیمان ) قرار داشت<sup>۹</sup> رشید الدین فضل الله مؤلف جامع التواریخ محل صحیح دفاین و خزانین را در تاریخ غازان خان معلوم نکرده ولی از قراین چنین بر می‌آید که محل این دفاین و خزانین در سقورلوق ( تخت سلیمان ) و در سرانی که آباقاآن ساخته بوده است می‌بوده چنانچه قبلاً نیز گفتیم ارغون خان در این محل موقعیکه به تخت پادشاهی مغول نشست دستور داد تا چندان زربهای بوفا ریختند که او در میان زرها ناپدید شد .

بایدو در تاریخ چهار شنبه بیست و سوم ذی قعده سال ۶۰۴ در نزدیکی نخجوان بدست لشکریان امیر نوروز گرفتار و بدستور غازان خان کشته شد بقول مؤلف تاریخ وصف مدت سلطنت بایدو شش ماه بود<sup>۱۰</sup> ولی مؤلف تاریخ مغول عباس اقبال سلطنت وی را هشت ماه ذکر کرده است<sup>۱۱</sup> که نقل اول صحیحتر است .

۴ - همان کتاب، صفحه ۸۹۲ .

۵ - تاریخ مبارک غازانی، داستان غازان خان جاپ افست کتاب گفروشی طهوری صفحه ۷۵ .

۶ - ضبط کلمه در تاریخ مبارک غازانی صفحه ۷۱ ولی مسلم است که مراد سقورلوق میباشد .

۷ - همان کتاب صفحه ۷۱ .

۸ - تاریخ مبارک غازانی داستان غازان خان صفحه ۷۱ .

۹ - تحریر تاریخ وصف صفحه ۱۹۷ .

۱۰ - تاریخ مغول صفحه ۲۵۸ .

## پادداشت‌های سفر

در ضلع شرقی هتل هیلتون قاهره همه وقت تعدادی ناکسی متوقف است . اینان غالباً "مسافران پولدار به تورشان میخورد و تا آنجا که بتوانند گوش آنها را میبرند . از جمله اینکه من روز دوم ورودم به قاهره خواستم از موزه بزرگ شهر دیدن کنم لذا در جلو هتل هیلتون به راننده‌ای گفتم آقا ممکنست مرا به موزه قاهره ببرید ؟

پس از اندکی تأمل گفت بله با پنجاه قروش ( ۵۰ ریال ) شما را به موزه خواهم برد ...

مرادر تاکسی سوار کرد و تاکسی‌سیمتر خودش را هم از کار انداخت و از جانب شرقی هتل هیلتون به جانب غربی آمده و پیاده کرد و گفت این موزه است .

- گفتم آقاشما چرا مرا راهنمایی نکردید ؟  
صد قدم راه که دیگر تاکسی نمیخواست . چرا با مسافران خارجی که در واقع مهمان مملکت شما هستند اینطور رفتار می‌کنید ؟

- گفت حالا شما ۲۵ ریال بدھید .

- گفتم پول مطرح نیست . عمل شما بسیار ناپسند بود . خوبست این روش را ترک کنید و ...

با شرم‌دگی بول را گرفت و رفت . جالب اینکه وقتی در جلو هتل خواست مرا سوار تاکسی بکند یکنفر پلیس هم حضور داشت و آن‌هم پرسید شما میخواهید به موزه بروید ؟ گفتم بله .

ولی پلیس هم که وظیفه راهنمایی مردم را دارد در این مورد سکوت کرد و یقین است که چنین راننده‌هایی در آن شهر زیاد نیستند و نیز چنان پلیس‌های ...

از نظر آنکه آقای مدیر مجله وحید این پادداشت‌ها را کوتاه و فشرده می‌سندد لذا از توضیح تفصیلی سفر به مصر خودداری می‌کنم و قلم انداز پادداشت‌هایی کوتاه به قلم می‌آورم .

و سیله نقلیه در قاهره بحد کافی هست . ناکسی ارزان و فراوان است . اتوبوس‌های شهری بیشتر ساخت یا مونتاژ ایران ناسیونال و برای مردم رایگان است . بدین لحاظ بیش از دو برابر حجم اتوبوس مسافر در آن سوار می‌شود . روزی سوار تاکسی شدم ، در جلو تاکسی یکی از اتوبوس‌های ایران ناسیونال در حرکت بود . به راننده گفتم این اتوبوس‌ها را کی به قاهره آورده‌اند ؟

گفت سالی می‌گذرد و با اعتباری که دولت ایران در اختیار دولت مصر گذاشت آنها را خریده‌اند . و مردم قاهره از مصیبت کمود و سائط نقلیه تا حد زیادی نجات یافته‌اند و وقتی ذانست من ایرانیم بسیار احترام کرد و در موقع پیاده شدن هم پول قبول نمی‌گرد و می‌گفت ماما ایرانیان برادریم و شما هم می‌همان من باشید . بالاخره بهر و سیله‌ای بود اجرت تاکسی را که در روی تاکسی‌سیمتر مشخص بود پرداختم . اما راننده دیگری هم به تور من خود را از نظر آنکه خیال نکنید همه راننده‌گان قاهره مثل این راننده تاکسی فکر می‌کنند عمل او را هم مینویسم .

# فاجعه کوکردان رضاقلی میرزا بدست نادر شاه

از روزی که در جنگل‌های مازندران به نادر تیراندازی شد ، سوءظن شاه به فرزند ارشدش رضاقلی میرزا که از وقت عزیمت او به هند (سوم شعبان ۱۱۵۱ / ۱۷۳۸) تا تاریخ دیدار پدر در قره‌تپه بادغیس هرات (اول ربیع الثانی ۱۱۵۳ / ۱۹ سپتامبر ۱۷۴۰) به عنوان نایب‌السلطنه در ایران حکومت میکرد ، فروتنی یذیرفت . (۱) پادشاه ایران ، پیش از وقوع این سانحه نیز دلایلی زی خود گرد آورده بود که سوء نیت فرزند را مدلل می‌داشت و دست کم مرد مستبد و خود رایی چون او را که به هیچ‌وجه حوصلهٔ قبول و تحمل فرمانروا و صاحب اختیار دیگری در ایران را نداشت ، نسبت به اقدامات ولیعهد که خود از باب جباریت و خویشتن بینی ، دست کمی از پدر نمی‌دید مشکوک می‌نمود .

راستی هم این است که رضاقلی ، خواه به دلیل جوانی و ناپاختگی در امور سیاست و مملکت داری و خواه به اعوای کسانی که دور و بر اورا داشتند ، اقداماتی انجام داده بود که از چشم تیز بین و دقیق مرد متوجه و پرسوساً چون نادر نمی‌توانست دور بیند . نایب‌السلطنه در مدت غیبت پدر از ایران به ضرب سکه‌های نام خود دست زده (۲)\* و دیگران

۱- این واقعه در تاریخ ۲۸ صفر ۱۱۵۴ هـ ۱۷۴۱ و بهنگامیکه نادر به اتفاق اهل حرم و قرقی‌های خود از جادهٔ باریکی که در مناطق جنگلی سواد کوه بود ، به سوی گردن گدوک حرکت میکرد روی داد و سخنی که خود را در حدود بیست قدمی شاه ، در پشت درختی پنهان ساخته بود ، تیری به سوی او شلیک کرد گلوهٔ پیاز آن که دست نادر را خراش داد و شست اورا خمی کرد ، در گردن اسبش فرو رفت و نادر با حیله‌ای جنگی ، در وقت سقوط اسب به روی زمین ، خود را به مردن زد . مرتبک به تصور این که کارشاه را به انجام رسانیده از خالی کردن گلوهٔ دوم خودداری کرد و چون به فاصلهٔ کمی رضاقلی و نگهبانان شاهی فرار سیدند و سر در عقب تیراندازی که شناخته نشد ، نهادند ، نادر از گزند خلاصی یافت :

نادر شاه ، ص ۲۵۴ - ۲۵۳

۲- سمع سکه او چنین بود :

بچهٔ نادر و سک علی ام

رضی‌الدین تغرسی ، تاریخ زندگی نادر شاه افشار ، بروج ۱۸۷

که بدون کسب اجازه از شاه که آن هنگام در هند بود ، تهماسب صفوی و فرزندان او را در سوزوار به قتل رسانیده بود .

عبدالکریم می گوید که در شب بروز شایعه «مرگ نادر در هند» (یازدهم ذی الحجه ۱۱۵۱) عده‌ای از دهلىزیرون رفتند و این خبر را در همه جا منتشر ساختند تا آنکه به ایران رسید و رضاقلی "از استماع این خبر اندیشناک شد که : میادا مردم ایران کماز افراط ظلم و تغدی من به جان آمدند ، به شاه تهماسب گرویده ، مرا از میان بردارند . بنابر آن مردم به سوزوار فرستاده که شاه بی گناه رامعه پسرش عباس میرزا را شهید کردند ، چون به غیر از اجازت سلطان مرتكب این امر شنیع شده بود لهذا باین بلا مبتلا گردید . "(۳)

سه دیگر از سیئات اعمال اوراتغیر و تبدیل فرمانروایان و ولیان منتخب نادر شمرده اند که وقتی به مدت ده ماه احوال پدر در هند آگاهی نیافته است ، به تحریک خام طمعانی که نایب السلطنه، جوان را مستعد هر نوع اقدام بی رویه می دیده اند ، دست به انتساب ماموران نازه‌ای زده و " برای ضبط امورات پادشاهی "(۴) افراد مورد توجه نادر را کنار گذاشتند (۵) نکاتی از این قبیل نیز که " میرزا عبداللطیف پدر خود میرزا الف بیکرا به جهت حب جاه به قتل آورده و بسیاری پادشاهان و فرماندهان فرزندان خود را به قتل رسانیده اند که می‌باشد . "(۶) که بوسیله " جمعی فساد پیشه به عرض

۳ - بیان واقع ، ص ۱۱۰ - ۱۰۹ ، در این زمینه محمد کاظم شرحی به تمام ذکر کرده و رایزنی‌های امرای بهکیش و از جمله محمد حسین خان فاجار استرآبادی را برای هلاک تهماسب و جمله فرزندان او بیان داشته است .

عالی آراء ، ۲ ، ص ۴۹۴ - ۵۰۳ ، باری ، حدوث این واقعه در بهار سال ۱۱۵۲ در سوزوار بوده است .

۴ - عالم آراء ، ۲ ، ص ۴۹۴ .

۵ - " جمعی از کوتاه‌اندیشان و خوش‌آمدگویان به سمع والا رسانیدند که حکام و

ضابطین که حضرت صاحبقران در ولایات بعیده تعیین فرموده هرگاه خدای نکرده از آن حضرت خبری نرسد گاه باشد که حکام مذکور عنان عصیان به صوب وادی مخالف بر تافتہ سرکشی نمایند نظر به مصلحت آن امرای بدکیش ، حکام و ضابطین و عملکه در ولایت خراسان و عراق تعیین گشته بود ، مذبور در عوض دیگری را نامزد و به حکومت و ضابطی ولایات تعیین می فرمود . " : همان کتاب ، همانجا .

۶ - همان کتاب ، همانجا .

عاکفان سده، سینه، والا" (۱) (رضاقلی) رسانیده می‌شده، البته از گوش تیز شنو جاسوسان نادری که در همه جا بوده‌اند، دور نمی‌مانده و طبعاً "مایه، انجار و خستگی خاطر شاه آنده‌از گمان‌های بدرافراهم می‌ساخته است.

مورخان این راهم نقل کرده‌اند که وقتی شاه به هرات باز گشت و پیشاپیش برای نایب‌السلطنه پیغام داده بود که اورادر آن شهر ملاقات کند، رضاقلی عمدًا" مدتی رابه تعلل گذرانیده و به بهانه‌این که گرفتار امور مملکتی است، در رفتن اهمال ورزیده بود، هنوز مشخص نیست که آبا به راستی امور کشوری وی را از اطاعت دستور پدر باز داشته و یا این که بانوی تعلل، قدرت و اعتبار شخصی خود را می‌خواسته است که به باب نیرومندی نشان دهد، هنگامی هم کسرانجام تصمیم به ترک تهران و ملاقات پدر گرفت، به انداره کافی نفوذ و قدرت یافته بود که نگهبانان مخصوص خویش رانیز همراه بردارد و مانند پادشاهی باطنطرائق و جلال مسافت کند. باری که چون به موقع نیز حرکت نکرده بود، ملاقات در هرات صورت نگرفت و بلکه در قراتبه با دغیس روی داد.

محمد کاظم (۲) که از هرات همراه‌اند روبرود، و جریان وقایع راعینا" مشاهده و یادداشت کرده است می‌نویسد که رضاقلی شش هزار نفر سوار ملازم و شش هزار نفر جزاپرچی با خود داشته که آنها را در دو سوی گذرگاه نادر صفت آراسته است تا در هنگام ورود شاهنشاه به ادای احترام پردازند و وقتی نادر به نزدیکی آن جمع رسیده، از فیل سواری خود پیشین آمده و برای مشاهده بهتر گارد مخصوص ولیعهد، سوار بر اسب شده است. (۳)

۱ - همان کتاب، همانجا، لکهارت به تشکیل انجمن نوروزی سال ۱۱۵۳ رضاقلی نیز اشاره می‌کند که در طی آن نایب‌السلطنه از همه حکام ایران درخواست کرده بود که به تهران بیایند، وعده‌ای این گرد هم آثی را شبیه به انجمن دشت مغان دانسته‌اند که در آن نادر، رای سران ملت را برای تصاحب تخت سلطنت استفسار کرده بود و برخی انجام این امر را به واسطه انتشار شایعه هجوم احمد پاشا والی بغداد به ایران ذکر کرده‌اند.

۲ - محمد کاظم با اعتنای به دستور نادر برای حضور فرزند در هرات می‌نویسد که

"بندگان والا (رضاقلی) به تقاضای جاهلی و غرور و سریر فرزندی صاحبقرانی در ارض فیض مدار تدارک مایحتاج عساکر خود را حسب الواقع ضبط ساخته، که هر یک از ملازمان خود را به یاری طلا و نقره و لباس‌های زربفت و کیمیا و بکرس زیب و زینت داده، باطنطرائق تمام و سرسر شته" مala کلام با سرکردگان و سرخیلان سپاه خراسان عازم خدمت در گاه‌سلطان

سجده‌گاه گردید": عالم آراء ۲ ص ۵۲۱ - ۵۲۰

۳ - همان کتاب، ص ۶۲۱

بعد از ملاقات پدر و فرزند ، می‌افزاید که "مسود این اوراق حاضر و به رای العین مشاهده می‌کرد که دارای زمان به کناره صفحه‌ها آمده خیره خیره بدان سپاه زرین کلاه مشاهده کرده ، تحسین و آفرین می‌فرمود ، امادر دل به جهت اغوای جمعی فساد پیشه که سخنان غرض آمیز که نسبت به حضرت گیتی ستان ، نواب رضاقلی میرزا می‌فرموده ، دعوای پادشاهی و دفع آن حضرت در دل داشته ، تقریر کرده بودند خاقان دوران را از ملاحظه آن سپاه صدق این گفتار در دل قرار یافت . "(۱)

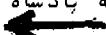
نادر سی درنگ دستور داد که آن جماعت متفرق شوند و به فاصله نیم ساعت ، جزار سی پاچهل نفر نگهبانان مخصوص رضاقلی ، کسی به گردش نماند . ولی بعد که سخت آزده خاطر شده بود " هردم به جهت تفرقه ، آن سپاه اشک حضرت از دیده ندامت می‌ریخت . جمعی از ندیمان خاص به نصایح دلپذیر آن را دل آسائی دادند و حضرت گیتی ستان . در محل غروب آفتاب فرزند خود را احضار کرد ، استفسار احوالات آنرا کرده دلاسائی و دلچوئی بسیار کرده و فرمود که به جهت گرفتن سپاه شنیدم رنجیده خاطر گردیده ای ؟ چون مردم ایران طاقت دیدن دو دستگاه راند اشتند ، سرنشته را یکی کردیم و این دولت و این لشکر و این حشمت ، همه از آن تست ، نحوی سلوک و معاش اختیار کن که احمدی راه تسلط بر تونداشته ، بدگوئی نتواند نمود و در خصوص قتل بندگان رضوان مکان شاه تهماسب صفوی ابرام زیاد فرمودند و در ظاهر بالامر او اعیان می‌گفت که : به جهت قتل شاه تهماسب از رضاقلی رنجیده خاطر گردیده ام و بدين سبب از بالالت ایران او را عزل گردانیدم (۲) اینها همه مسائلی بود که البته می‌توانست به نحوی طبیعت شکاک و بهانه جزو نادر را به خود مشغول نگهدارد وقتی هم موضوع انتخاب دختر و یاخواهر ابوالفیض خان برای رضاقلی مطرح بود ، (۳) \* جواب درشت او شاه را مارا صیتر ساخت و شاید هم نوعی از تعدد دربرابر فرمانهای بی چون و چرا فاتح خراسانی به حساب آمد (۴) \* البته نادر کسی نبود

۱ - همان کتاب ، ص ۵۲۲ - ۵۲۱

۲ - همان کتاب ، همانجا .

۳ - ابوالفیض از دودمان چنگیزی و حکمران بخارا بود .

۴ - به تقریر محمد کاظم وقتی درخواست رضاقلی برای ازدواج با دختر کهتر که " در عقل و کمال و فصاحت و بلاغت و وجاهت سی قربنه " روزگار و یکدانه ، گوهر کان صنیع آفریدگار بوده ، از دیدگاه نادر باتفاقی دوری از " شیوه " آداب و ضوابط " مورد قبول قرار نگرفته است ، وی که " سوء مراجی باعلی فلی خان داشت گفت : هرگاه چنین است مرا کددخائی در کارنیست و اگر خداوند عالمیان نظر شفقتی به من داشته باشد عقریب صیه ، پادشاه



که به اندک تقصیری تصمیمات سخت و بی بازگشت ، اتخاذ کندو آنهم نسبت به فقره **العیان** و امیداصلی زندگی خود بی اعتنا و دبیین بماند . <sup>۴</sup>\*اما سانحه تیراندازی به او هم نه در زمرة شایعات و باطیل بود و سوئیت دست اندر کاران برای فنا وجود شاه ، جای تردید باقی نمی گذاشت .

طبعی می نمود که پس از این اتفاق ، نیروهای امنیتی متوجه شاه ، در همه جا کمیس خلافکاران کنند و هر کس را به بهانه‌ای جلب واستنطاق نمایند . عبدالکریم می نویسد که در روز سوم حادثه دو نفر افغان را دستگیر کرده و به خدمت نادر آوردند ولی وی بالاخطه وضع و حال آنان دستور آزادیشان را صادر کرد و به هر کدام نیز معادل ده تومان یادویست روپیه انعام داد . به آورنده و گیرنده آنها نیز عتاب کرد که : " عبت عبت مردم بی تقصیر را متمهم ساختن چه فائده است ؟ زیرا که من حربیان خود را به واجبی می شناسم . و بهمین دستور چندین کسرا به این امر شنیع منسوب ساختند ، لیکن سلطان متهمان را به عطا خلعت مسرور می فرمود . " <sup>(۵)</sup>\*

چنین به نظر می رسد که از همان آغاز امر ، رضاقلی کانون توجهات سوء و گمان های هراس انگیز بدر قرار گرفته باشد ، چه در پایان راه شمال به تهران است که نادر فرزند را " به عزم بیلامیش از رکاب اقدس مرخص و مأمور به توقف در تهران <sup>(۶)</sup>\* می گرداند . از چگونگی امو مقرر گردیدن " مالیات تهران به اخراجات سرکار شهزاده " دانسته می شود که نادر پسر مهتر خود را از نظر افکنده و به نوعی بی اختیاری و بحسب نظر یا ارزواجوانی و ادار

خنا وختن راچنان نماید که به عقد من در آید . کدبانویان حرم چگونگی گفتگوی بندگان والا را به سمع پادشاه ربع مسکون رسانیدند ، از شنیدن این کلام و رسانیدن این پیغام بندگان والا شان را آتش غضب در کانون سینه شعلهور گشته ، با خود اندیشید که : رضاقلی هوای سلطنت و کامروانی در سردارد ! و بدنبال این واقعه مقرر داشت که آن دختر را برای خود نادر خواستگاری کنند . عالم آراء : ص ۵۴۵ - ۵۴۶ ، از همین جا وارد لاله دیگری می شود استباط کرد که بدگوئی کسان محروم درباری و افراد خانواده نادر هم در تغییر نظر شاه نسبت به رضاقلی بی تاثیر نبوده و اندک ذهن اور انسیت به فرزند مشوب و تبره گردانیده است .

۴ - فرزند دوم نادر نصرالله مرد بالغی نبود و به حکایت مورخان غالبا " بیمار بوده است .

۵ - بیان واقع ، ص ۱۰۹ - ۱۰۸

۶ - جهانگشا ، چاپ ۱۲۹۶ ، ص ۲۵۷

ساخته است (۱) . شاه پس از این پیش آمد تلخ ، عازم سرکوش سرکشان لزگی در داغستان شد که قرب سه سال پیش برادر شاپور ابراهیم خان را کشته و بی حسابی های فراوان بر تک شده بودند ولی از سوء حادثه نیروهای فاتح او کدر همه جا دشمنان را منکوب و مخدول می گردانیدند ، در مواجهه با کوهنشیانی که در پناهگاه های جنگلی و صعب العبور از همه موجودیت وزندگانی ساده خود دفاع می کردند توافقی نیافتد و با این که نادر توانت سرانجام برخی از قلاع آنها و از جمله قرشی را تسخیر کند ، بازار لحاظ افراد و مهمات ، نلفات بسیاری برقوایی وارد آمد ، شدت سرما و ریزش برف و نبودن آذوقه ، توام با آشنازی جنگجویان از خود گذشته لزگی - که امید فراری برای زندگی به قهر گرفتار آمده خود نمی دیدند - مشکلات بسیاری برای ارتش نیرومند و کشیر العدد نادر فراهم آورد و از راه تحمیل شکسته ای در دنیا که با همه کوچکی خود اثرات بزرگی در روح فاتح مقتصد آسیاباقی می گذاشتند ، بر حیثیت و مقام اول طمات سختی باقی نهادند (۲) \*

وضع مراجی نادر هم به واسطه عزیمت علوی خان حکیم باشی (۳) \* به بی اعتدالی و وحامت گرایید و طغیان های شدید غصی که گهگاه بر او مستولی می شد - و برای مدتها به ندرت حادث می گشت دگر باره به نحوه های حادتر و بی ایمان تری ظاهر می گردید . نادر که در اواخر پائیز سال ۱۱۵۴ / ۱۷۴۲ از حدود آوار عقب نشسته و از طریق ترخو به ایران بازگشته بود \* ، دستور داد که رضاقلی میرزا را از تهران به محل اقامت او بیاورد .

۱ - همان کتاب همان حاوی بیز عالم آراء ، ۲ ، ص ۵۹۸

۲ - در این تاریخ نادر به تمامه در اوج اقتدار بود و همسایگان کشور او در شمال و مغرب ، مدام در اندیشه آن بودن که مبادا شاه قصد یکی از آنها کند و با استفاده از اعتبار نظامی و امکانات سرشار مالی خود ، شکسته ای را بر آنها تحمیل نماید ، کالوشکین سفير روسیه که در تهران به خدمت نادر رسیده بود ، به دولت متبع خود چنین گزارش داده بود که : " بخت النصر جدید از باده " پیروزی های خود سرمبت است و می گوید که تسخیر هندوستان برای من کاردشواری نبود . من هرگاه با یک پا حرکت کنم ، هند را فتح می کنم و هرگاه با دو پا حرکت کنم دنیا رامی گیرم . " نادر شاه هم ۳۵۵

۳ - میرزا محمد هاشم شیرازی که در ابتدای جوانی از فارس به هند رفت و در دربار سلطان گورکانی مقام شایسته ای یافته بود در موقع اقامست نادر در دهلی به سلک ملازمان او پیوست و عنوان طبیب مخصوص شاهنشاه را یافت .

این طبیب که در فن خود یگانه روزگار بود ، علت بدخلقی های نادر را که ناشی از سوء



نا این تاریخ بهدلیل دستگیری نیکقدم نامی<sup>(۳)</sup> از غلامان سابق دلاورخان تایمنی، و تحقیقات انجام شده بوسیلهٔ خود نادر بر شاه مسلم شده بود که سوء قصد به تحریک و تشویق شاهزاده انجام گرفته است<sup>(۴)</sup> \* رضاقلی در محضر پدر به سختی از خود دفاع کرد، و در مقام انکار از اتهام وحشتتاکی که به او نسبت داده بودند اظهار داشت که: "هر چه گفته‌اند، خلاف به خاکپای مبارک عرض کرده‌اند و هرگاه ارادهٔ سلطنت و فرمانروائی در خاطر من قرار یافته بود، در محلی که رایسات جاه و حلال در نواحی هندوستان نزول داشتند، بایست این ارادهٔ از قوه به فعل آمده. اظهار مخالفت‌نمایم و با وجود آن که لله الحمد والمنه، به اقبال نادری الحال تمامی ممالک محروساز آن من است، مراججه باعث گشته‌که در قتل پدر کوشم؟"<sup>(۵)</sup>

شاهکه پیش‌پیش پسر را محاکمه و محاکمه کرد که بود، به این سخنان وقیع نشاد و دستور داد که اورا در زنجیر نگهدارند. روز دیگر، بار ایزنان خود میرزا زکی و حسنعلی خان معيار باشی و نظر علی خان ناظر به تفکر و مشورت پرداخت و از این که رضاقلی به جهت حب جاه و دنیانشنه، قتل اورا طرح کرده و نیکقدم را به این عمل ترغیب نموده است. سخن گفت: "به تقریر محمد کاظم، نادر در صدد بوده است که به قتل فرزند امر کند ولی" ناصحان امنای مراج و سی دندانی بود کشف کرده و چهار طریق تهیه اغذیه مناسب و چه ایراد نصایح تند،

در طی دو سال که در خدمت او بود، به سلامت احوالش بسیار کمک رسانیده بود، متساغانه در تابستان سال ۱۱۵۴/۱۲۴۱ و پیش از آغاز لشکر کشی نادر به داغستان از شهر قزوین، خدمت اورا ترک گفت و پس از وی، دیگر حکیمان ایرانی و فرنگی علاج بیماریهای شاهرا ندانستند و باستوانستند، و دیگر باره اورا به چنگ مصائبی که دائمًا شدت می‌یافتد رها کردند. ر. ک. نامه‌ای طبیب نادر شاه، تعلیقات، ص ۷۵، و تاریخ نادر شاهی، تعلیقات، ص ۳۱۸.

#### ۳۱۷- نادر شاه، ص ۲۶۳

۴- این مرد در نزدیکی ابا واقع در هرات دستگیر شده و به خدمت نادر در داغستان اعزام شده بود. همان کتاب، ص ۲۶۴.

۵- محمد کاظم می‌نویسد که نادر در شیروان و در خلوت خاص نیک قدم را به حضور طلب داشته و قسم به ذات الهی یاد فرمود که هرگاه راستی را پیش آوری و بیان واقع را به عرض بررسانی از سرکشتن تو می‌گذرم والا به زجر تمام و سیاست ملاکلام تورا به قتل خواهم رسانید" و او سرانجام اعتراف کرد که به اغوای رضا قلی میرزا به آن فعل شنیع دست زده است: عالم آراء ۲، ص ۵۹۸-۵۹۶.

۶- همان کتاب، ص ۲۶۰ و نیز نامه‌ای طبیب نادر شاه، ص ۲۱.